

[Text]

**Mr. Taylor:** The other thing is the maximum of \$70,000. That is not going to be very helpful in a place like Calgary, which is part of my constituency, parts of Calgary. Out in the Abbeydale district you cannot buy a house for less than \$125,000, \$150,000. So people who buy that are not going to get much protection.

**Mr. LeBlanc:** Well, they can get \$70,000 worth. We had to arrive at an average, and \$70,000, after a fair amount of discussion, was arrived at. We could give you figures, by the way, on average mortgages in Canada, although I agree there are some bumps.

**The Chairman:** Gentlemen, the meeting tomorrow will take place at 3.30 p.m. in the same room, I believe.

And, Mr. Minister, you are going to check out the question of individual Indians perhaps being able to get loans without reserve council approval, or security. And the second thing: I understand you are going to check out with the Minister of Finance whether there is a possibility of backing up the date of the application of this Bill to budget night?

**Mr. LeBlanc:** I do not offer much hope, but I will mention it to him.

**Mr. Taylor:** And the gentleman is going to bring the tables tomorrow.

**The Chairman:** Okay. So we will hope we can move on the Bill tomorrow.

Thank you very much, gentlemen.

The meeting is adjourned.

[Translation]

**M. Taylor:** Il y a aussi un maximum de 70,000\$ qui ne sera pas très utile dans un lieu comme Calgary, qui fait partie de ma circonscription, et dans certains quartiers de Calgary. Dans le district d'Abbeydale, il n'y a pas de maisons en bas de 125,000\$ ou de 150,000\$. Donc, les acheteurs de ces maisons auront peu de protection.

**M. LeBlanc:** Ma foi, ils peuvent s'assurer jusqu'à concurrence de 70,000\$. Il nous fallait établir une moyenne et, après bien des discussions, nous sommes arrivés à 70,000\$. Soit dit en passant, nous pourrions vous fournir des chiffres sur le montant moyen des hypothèques au Canada, quoi que je reconnaisse qu'il y a certaines lacunes.

**Le président:** Messieurs, demain, je pense que nous nous réunirons dans la même pièce à 15h30.

Monsieur le ministre, vous allez vérifier si les autochtones peuvent obtenir des prêts sans l'approbation du conseil de la réserve ou la garantie de celui-ci. Deuxièmement, je crois savoir que vous allez demander au ministre des Finances s'il est possible de repousser la date de mise en oeuvre de ce projet de loi au jour de dépôt du budget?

**M. LeBlanc:** Je ne veux pas vous donner de vains espoirs, mais je lui en ferai part.

**M. Taylor:** Et demain, l'autre monsieur va nous apporter les tableaux.

**Le président:** Très bien. Donc nous espérons pouvoir poursuivre avec le projet de loi demain.

Merci beaucoup messieurs.

La séance est levée.